



# Helg

*i Birkeland*

MENIGHETSBLAD NR 3/04 ÅRGANG 41 med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti



## Sprelsk komedie

Tre skuespillere fremstiller over tredve karakterer i Holbergs univers, når komedien «Holberg, hekseri og maskerade» gjester Fana Amfi i mai. Side 6-7



## Kan alt om pinse

- På pinsedag, det var da Den Hellige Ånd kom! Barna i Søreide menighetsbarnehage vet å svare når det er samlingsstund med kristendomsundervisning. Side 10-11



## Synger Vaas dikt

Sangerinne Ingrid Langen Fjose ble fenget av flere av Aslaug Vaas dikt. Fiolinisten Rudolf Zwartjes satte i gang med å tonesette diktene, og 13. juni fremføres de på konsert. Side 5

# Endelig ble englebarna konfirmert



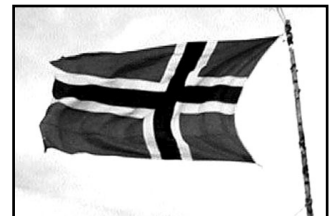
FOTO: FRODE HØYTE

I mai har 190 feststemte konfirmanter med familier fylt kirken med latter og sang, bønn og ettertanke. Les hva Eiel Holten talte om til konfirmantene på side 2. Skal du være konfirmant til høsten, finner du nyttig informasjon på side 4.

## Røde dager i mai

Bli med sogneprest Ivar Braut på en reise i mai måned, blant røde dager som er forbi og røde dager som kommer. Et ord fra Bibelen eller Salmeboken følger hver av dagene.

Side 4



# Som varmen fra et bål

JOH 21, 15-19

**Vi er inne i tiden mellom påske og pinse.**

AV EIEL HOLTEN, KAPELLAN

I Birkeland kirke har drøyt 190 feststemte konfirmanter med familier fylt kirken med latter og sang, bønn og ettertanke.

Slikt legges det også opp til i bibellesningene som hører med i tiden etter påske.

Etter at Jesus sto opp fra de døde, ga han disiplene beskjed om at de skulle dra hjem til Galilea. Der skulle de møte ham. En natt mens de er ute og fisker kommer Jesus. Han venter på dem inne ved stranden. Der har han tent opp et bål og stelt i stand frokost til dem som har vært ute hele natten.

## Peter gråt

Det var akkurat et sånt bål som brant inne på gårdsplassen der Simon Peter benektet at han kjente Jesus. Simon, som var utvalgt av Jesus til å være lederen blant disiplene og som til og med hadde fått nytt navn - han skulle ikke lenger være Simon, men Peter - som betyr Stein eller Klippen. Det er et navn som forplikter, når det gjelder fasthet og trygghet. Men natt til Langfredag var Simon verken fast eller trygg. Han bannet og svor på at han ikke kjente denne Jesus som nå var tatt til fange. Tre ganger nektet han.



## Refleksjon

Så gol hanen. Og Simon løp ut og gråt.

### Ved bålet

Så sitter han igjen ved et bål - i tiden etter påske. Jesus bebreider ikke Simon i det hele tatt. Tvert imot. Jesus gir ham muligheten til å rette opp igjen det han angrer. Tre ganger hadde Simon fornektet Jesus. Nå får han tre nye muligheter til å velge det rette - til å si det han virkelig mener.

Dette kan vi lese om på den siste siden av det siste evangeliet. Om ikke lenge skal Jesus forlate disiplene. Det hadde ikke vært rart om han hadde benyttet anledningen til å gi dem noen gode råd. En mengde spørsmål var uavklart - bare tenk på hvordan de kristne fremdeles kan krangle så fillene fyker! Men Jesus sier ikke noe om dette, selv om disiplene er rådvile og undrende.

På den siste sida, av det siste evangeliet, konsentrer Jesus seg nemlig om det viktigste: «Simon, sønn av Johannes, elsker du meg?» Hva Simon svarer, kan du lese selv. Vil du selv gi et svar, så samles vi i kirken hver søndag og takker for at Jesus fremdeles møter oss med nye muligheter og en kjærlighet - varm som varmen fra et bål. ●

# Orgelelev for store i

**- Det med pedalene er ikke alltid så lett. Bare en dult borti en tangent kommer det masse lyd! sier Gjermund Øgaard. Han er elev hos organisten i Birkeland kirke og fikk spille på familiegudstjenesten 18. april.**

AV ELI HEGGDAL

Gjermund Øgaard har vært orgelelev i Birkeland siden september og har allerede opptraddt et par ganger.

- Jeg spiller fordi det er gøy, forteller Gjermund.

Han er vant til å opptre etter å ha spilt fiolin i flere år og var slett ikke nervøs før opptreden søndag 18. april. Han var mer opptatt av hvordan det gikk med fotballaget i semifinalen i Varegg-cupen, kunne han fortelle, da vi stod ute på kirkebakken etter gudstjenesten. Han hadde nemlig spilt en kamp allerede kl. 9.00 samme dag!

## Organister i familien

**- Er det vanskelig å spille orgel?**

- Nei, ikke så vanskelig som en vil ha det til, sier Gjermund. - Det med pedalene er ikke alltid så lett, men det er jo gøy også.



**ELEV:** Også Helene Aarstad (12) lærer å spille orgel.

## Reportasje

Bare en dult borti en tangent kommer det masse lyd! sier han.

**- Har du lyst til å bli organist, Gjermund?**

- Nei, det vet jeg ikke enda, men det er jo allerede fire organister i familien før meg. De blir sikkert veldig fornøyde om det blir en til, forteller Gjermund, som synes det er stilig å lage lyder med så stort instrument. ●



**Helg i Birkeland nr 3, 2004**

Bladet utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana, og sendes til alle hjem i menigheten. Menighetsbladet er et informasjonsorgan og regnes ikke som uadressert reklame.

### Lokalredaksjon:

Frøde Høyte, Eli Heggdal, Ivar Braut og Martin A. E. Andersen.  
[www.bkf.no/menighetsblad](http://www.bkf.no/menighetsblad)

### Levering av stoff:

Stoff leveres menighetskontoret eller på e-post: [birkeland.menighet@bkf.no](mailto:birkeland.menighet@bkf.no). Digitalbilder bør leveres i høy oppløsning.

### Sentralredaksjon:

Redaktør: Anne Myklebust Odland  
Red. råd: Hans J. Morvik, Bjørn Moe, Therese Mokkelbost, Frøde Høyte, Dag Vaula, Sigmund Austrheim, Sverre Trætteberg.

Telefon: 55 27 04 07  
Mobil: 412 16 644  
Epost: [amyland@online.no](mailto:amyland@online.no)

### Grafisk produksjon:

Dragefjellet produksjon  
Tlf: 55 23 25 47  
Epost: [post@dragefjellet.no](mailto:post@dragefjellet.no)  
[www.dragefjellet.no](http://www.dragefjellet.no)

### Trykk:

Grafisk Trykk, Straume

**Neste nummer:** 24. august

# er med sans nstrumenter



**IKKE NERVØS:** - Nei, jeg var ikke nervøs, bedyrer unge Gjermund Øgaard (12), som spilte orgel på familiegudstjenesten 18. april. Da fikk en fullsatt kirke gleden av å høre våre unge dyktige unge organister. BEGGE FOTO: FRØDE HØYTE

## Orgelsprell med bryllupsmusikk i kirken

29. april var kvelden for de som skal gifte seg, eller rett og slett var i det romantiske hjørnet.



**BRUDEPAR:** Eivind Josefsen og Tove Langhelle ønsker en tradisjonell brudemarsj. Eiel Holten t.h. FOTO: FRØDE HØYTE

AV ELI HEGGDAL

Her fikk tilhørerne lytte til tradisjonell og direkte utradisjonell bryllupsmusikk.

- Det finnes mange flotte brudemarsjer som sjelden

brukes. I denne konserten ville vi løfte fram andre musikkvalg, sier organist Amund Dalen.

Vert for aftenen var kapellan Eiel Holten. Han fortalte om den nye vigselsturgien

og nye muligheter for å sette et eget preg på vielsen. Ord om kjærligheten ble det også mange av.

Kollekten gikk til innsamlingsaksjonen for nytt orgel i Øvsttun kapell. Der står det nå kr. 93.000. Vi takker for alle gaver som har kommet inn og ønsker velkommen til flere orgelsprell. Vil du gi en gave til nytt orgel i Øvsttun kapell, be-  
nytt konto: 3411.25.25000. ●

## Dikt og orgel i Birkeland kirke

Musikkarbeidet går sin gang i Birkeland menighet. Den 28. mars kom forfatteren Bente Brattlund Mæland fra Os. Det ble en interessant kveld i møte mellom tekst og musikk. Forfatteren leste egne dikt ledsaget av orgelmusikk. Det ble en vakker og ettertenksom time.

Eg fann ikkje  
det eg søkte  
famlande i dei  
stengde gardar  
ved dei låste  
dører

djupt i det  
stille rom  
av søkte rop  
svinga ein tone  
som varsomt  
omslutta min gråt  
med song

at det er ein  
som høyrer  
dei ord som aldri  
fann form or  
mi lengt  
dei tagale sukk  
eller songar  
ein  
som alltid er nær  
også når eg  
ikkje ser han

**LESTE DIKT:** Bente Brattlund Mæland leste egne dikt ledsaget av orgelmusikk. FOTO: FRØDE HØYTE



# Sparebanken Vest

## Tar du utfordringen?

Birkeland menighet ønsker flere frivillige som kan være med å støtte arbeidet i menigheten og søker folk som kan engasjere seg i følgende:

■ Besøkttjenesten: kan du tenke deg å være besøker?

■ Konfirmantundervisning: Er du musikalisk, spiller noe, eller brenner du for miljø og kan tenke deg å bidra i musikalgruppen eller i grønn gruppe?

■ Menighetsbladet: Kan du kommaregler og vil lese korrektur? Liker du å skrive?

■ Kirkevert: kan du tenke deg å lage enkel kirkekafe på kirkebakken?

■ Husk den faste givertjenesten. Vi trenger deg på laget! Påmelding på [www.bkf.no/birkeland](http://www.bkf.no/birkeland), eller ring menighetskontoret.

**Ta kontakt med oss på telefon**  
55 26 22 80. ●

## Menigheten åpner kafé

Er du hjemme på dagtid og kunne tenke deg å spise formiddagsmat sammen med andre? Birkeland Menighet åpner nå kafe med varm suppe, kaffe, vafler og rundstykker. Kaféen er åpen hver tirsdag mellom kl. 12.00 og 14.00 til midten av juni på Birkeland Menighetshus, Øvsttunveien 29. Litt underholdning kan være fint. Kan du hjelpe med noe her? Vi vet om andre steder som har gode erfaringer med et slikt uformelt møtested. Vi håper at vi vil lykkes. Alle er velkommen! ●

## Konfirmantinnskriving

Påmeldinger til konfirmasjonstid i Birkeland for skoleåret 2004 foregår i tiden frem til 20. juni. Brev med påmeldingsskjema blir sendt alle som er medlemmer av Den norske kirke og født i 1990, det vil si de som begynner i 9. klasse høsten 2004. Hvis dere ikke skulle motta dette brevet, vennligst kontakt menighetskontoret ved kateketen, innen påmeldingsfristen 20.juni. Tlf. 55 36 22 87/55 36 22 80.

■ **INFORMASJONSMØTE:**  
Tirsdag 24. august

■ **FORDELINGSMØTE:**  
Tirsdag 7. september

Begge møtene blir holdt i kirken, med oppmøte kl. 16.00 for jenter og kl. 17.00 for gutter. ●

# Røde dager

**Mai er preget av røde dager. I alle fall på kalenderen. Og hver for seg har de spesielle dagene sitt preg.**



AV SOGNEPREST IVAR BRAUT

Noen av dagene har kirkelig bakgrunn, andre ikke, men alle dagene betyr noe viktig. La oss gjøre en reise i mai måned blant dager som er forbi og dager som kommer! Et ord fra Bibelen eller Salmeboken følger hver av dagene.

**1.mai** er arbeidets dag. Den utfordrer oss til å stå sammen i vårt eget land og internasjonalt for å gi trygge og verdige forhold til alle. I vår egen tid utfordres vi særlig til å si nei til grådigheten og velge samhold og ekte verdier. «*Hva gagner det et menneske om det vinner hele verden, men taper sin sjel?*» (MATTEUS 16)

**8.mai** er fredsdagen. Den er rett nok ikke rød på kalenderen, men i hjertene våre har den rød farge. Denne dagen er norsk, andre land har sin dag. Dagen minner oss om frihetens pris og om at freden må vinnes på ny i hver generasjon. Det er dagen for ikke å glemme - og for å tilgi. «*Salige er de som skaper fred*» (MATTEUS KAP.5).

**9.mai** velger jeg fordi det er søndag og fordi det er en av fem konfirmasjonsdager i vår menighet. Søndagene er alltid røde i kalenderen. Det er helligdag i den kristne kirke, fordi hver søndag er Herrens oppstandelsesdag. Konfirmasjonen er en viktig merkedag for unge mennesker og deres familier. De unge blir bedt for. Vi ber for deres liv og om at troen på Jesus får følge dem gjennom livet. Vi minnes om Guds ja til oss i dåpen, og kalles til «*et liv i forsakelse, tro og tjeneste*». «*Du som veien er og livet, deg vi har vårt håndslag givet, deg det er på hvem vi tror. Mellom alle verdens røster, bare din er den som trøster; led oss i ditt hyrdespor!*» (SALMEBOKEN NR.663).

**17.mai** er hele nasjonens dag. Det er dagen for takk, ikke for syting. Det er dagen for å takke Gud og mennesker. Og det er dagen for å se utover egne grenser. Først da blir fedrelandskjærligheten sunn og troverdig. «*Gud signe vårt dyre fedreland*» (SALMEBOKEN NR.739).

**20.mai** er Kristi himmelfartsdag. Dagen forteller om at Kristus «før opp til himmelen» nøyaktig 40 dager etter oppstandelsen, altså alltid på en torsdag. Det er «velsignelsens torsdag» fordi Jesus blir tatt opp til himmelen mens han velsigner. Han vil alltid være nærværende, og han sender sine disipler ut til jordens ender for å gi videre evangeliet. Og vi minnes om at Han skal komme tilbake på samme måte: «Denne Jesus som ble tatt opp til himmelen fra dere, han skal komme igjen på samme måte som dere har sett ham fare op til himmelen.» (APOSTLENE GJERNINGER KAP.1).

**30.mai** er pinsedagen. Den Hellige Ånd blir gitt slik det var blitt lovet: «*Dere skal bli i byen inntil dere blir utrustet med kraft fra det høye*» (LUKAS KAP.24). Pinse betyr den femtiende, altså den 50. dagen etter påskedag. Den Hellige Ånd hjelper oss til å tro på Jesus som Frelser og følge Ham som Herre. Apostelgjerningene kap.2 forteller om hva som hendte den gangen. Men pinsen feirer vi like mye på grunn av det som hender nå: Guds hellige ånd blåser og varmer i våre liv. Og på den siste røde dagen, 31.mai, er vi kommet til andre pinse-dag. Og alle de vanlige, viktige dagene kommer etter hvert:

«*Ånden, vår trøst, levende, varm, taler om Gud. Bærer oss frem, dag etter dag*» (SALMEBOKEN NR.943)

**Gode røde dager i mai! ●**

GLAD I DIKT: *Sangerinne Ingrid Langen Fjose er bosatt på Voss og jobber ved kulturskolen.*

FOTO: VIDAR HERRE/ HORDALAND AVIS

## Kultur

**Da sangerinne Ingrid Langen Fjose og mannen flyttet fra hverandre, kom Ingrid over diktet «Songen» av Aslaug Vaa. Det gjorde inntrykk.**



AV ANNE MYKLEBUST ODLAND

# Synger «Songen» ... og andre dikt av Aslaug Vaa

- Diktet er veldig vakkert. Det handler om smerten når noen forlater deg. I smerten må en fylle seg med gode ting, og personen i diktet finner en mening i å samle på urter, for å klare å gå videre. Etter at jeg ble alene for fem år siden, fant jeg «Songen». Jeg søkte etter å forstå, sier Ingrid Langen Fjose.

Et annet dikt av Aslaug Vaa, «Blå kveld», med strofen «Å Fadervår du som er jord, lær meg din viljes gang!», falt hun også for. Hun ga diktene til den pensjonerte professoren og fiolinisten Rudolf Zwartjes, en personlighet i kulturlivet på Voss gjennom 30 år.

- Kanskje du kan komponere noe over dem, sa jeg. - Først skrev han musikk til «Songen», men han fortsatte og fortsatte. Tilslutt hadde han tonesatt en syklus på tolv dikt fra tre forskjellige diktsamlinger, forteller Fjose.

De to urfremførte diktene for sang og piano i Vangskyrkja på i november. Søndag 13. juni holder de konserten i Fantoft stavkirke.

### Sterke, dype tekster

I lange tider var «Skinsvengbrev» det eneste diktet av Aslaug Vaa (1889-1965) det var satt musikk til, tonesatt av Sigurd Lie. Diktet er trolig Vaas sterkeste og mest personlige kjærlighetsdikt. Kirsten Flagstad sang det ofte og valgte også Vaa til å skrive prologen til



### Songen

*Ljoden av klinka  
som fall då du gjekk,  
banka seg inn i meg,  
hogg og skar...  
du var burte.*

*Fotslag som fjerne  
og tunge gli vekk  
verkjer i hjarta  
som opne sår...*

*Då sankar eg urter  
til styrke mitt blod  
at det reint og angande  
renn og vil renne...*

ASLAUG VAA

språk, men med noen lidende sprang. Jeg liker det veldig godt. Komponisten kjenner meg godt, og det er som jeg føler meg ett med det jeg synger.

### Piano i stavkirken

Ingrid Langen Fjose har studert opera

SKREV DIKT: *Lyriker og dramatiker Aslaug Vaa (1889-1965).*

FOTO: UKJENT FOTOGRAF/  
DET NORSKE SAMLAGET

åpningen av Den norske Opera. Senere fant Geir Tveitt et tonespråk som kledde lyrikeren fra Telemark - og nå altså nederlenderen Rudolf Zwartjes.

- Musikken han har skrevet, kler de sterke dype tekstene til Vaa. Rudolf har alltid vært opptatt av norske folketoner, og noen av sangene bærer preg av dette; andre er atonale og nyere i stil. «Songen» har han gitt et mildt tone-

### Sommerkonsert i stavkirken

Ingrid Langen Fjose (sang) og Rudolf Zwartjes (piano) fremfører 12 sanger med tekst av Aslaug Vaa i Fantoft Stavkirke, søndag 13. juni kl 21.00. Pris kr 100,- (60,-)

i Østerrike, og var i flere år tilknyttet operaen i Malmø. Der bodde hun også med sin svenske mann, før de flyttet til Grønnestølen i Stortveit menighet. Da hun ble alene, tok hun med seg de tre sønnene og flyttet til Voss. Der begynte hun med undervisning på kulturskolen. Nå er hun blant annet engasjert i prosjektet «Write an opera», hvor det faktisk er barn som lager opera fra a til å! Barneoperaen fremføres i Voss kino i mai, og så bærer det til Bergen og Fantoft stavkirke.

Etter konserten Ingrid og Rudolf holdt på Voss i november, skrev Hordaland avis: «Det er tydelig at kjemi mellom henne (Ingrid Langen Fjose, red.) og akkopagnatøren er den beste, uttrykt gjennom ei inderlig samkjensle i framføringa.»

-Vi ser veldig frem til å opptre i Fantoft stavkirke. Tenk disse tekstene der! sier hun.

I stavkirken er det imidlertid bare et lite orgel, og sangen må akkompagneres av piano for at klangbildet skal bli riktig, så nå håper sangerinnen at det går i orden å få inn et piano i den gamle kirken...●

# Dansk teatergjestespill i toppklasse

I forbindelse med 250 års-markeringen for Ludvig Holbergs død har «Holberg, hekseri og maskerade» vært spilt i Danmark siden januar. Nå gjester teatergruppen Fana amfi med komedien.

AV ANNE MYKLEBUST ODLAND

«Holberg, hekseri og maskerade» er en sprelsk komedie om den ungdommelige Holbergs liv og hans fantasirike og satiriske teaterunivers, med tjenestefolket Henrik og Pernille i spissen, forteller Irene Smørdal ved Hordaland teater.

Tirsdag 25. mai har stykket Bergens-premiere i Fana amfi, 26. og 27. mai kan teatergruppen Vandrefalken og komedien oppleves i Stend Gamle Hovedgård.

## Tredve karakterer

Fra skrivebordet i Holbergs arbeids-



**KOMEDIE:** «Holberg, hekseri og maskerade» har vært spilt i Danmark i vinter. I mai kan du oppleve komedien i Fana.

rom, kommer det under morgenkaffen et festlig mylder av komiske scener med de berømte figurene Jeppe på Bjerget, Jean de France, Erasmus Montanus, Magdelone og Lucretia, Den politiske Kandestøper og mange flere.

- Dette er rett og slett et fyrverkeri av en forestilling, der tre dyktige skuespillere fremstiller over 30 karakterer! Denne forestillingen har også fått glimrende kritikker i dansk media, sier Irene Smørdal.

## Kultur

**KOSTYMER:** Gammeldags gjøgl, Ionesco-absurditeter, totalteater, klassisk komdie, Dario Fo-vanvid og italiensk commedia dell'arte, kan oppleves når teatergruppen Vandrefalken (under) opptrer i Fana Amfi og på Stend Gamle Hovedgård.



Kalundborg folkeblad skriver blant annet: «Erfarent blander Niels Damskjær (forfatteren, red. anm) figurer og stilarter i et skønt virvar. I fem kvarter i

## Kirketjenerprosjektet: -Kirketjeneren skal ikke

**Fra neste år får kirkene i Fana prosti en kirketjener som for det meste er vaktmester. En fast «vikar-kirketjener» vil være tilstede ved gudstjenester, begravelser og bryllup.**

AV ANNE MYKLEBUST ODLAND

- Jeg er positiv til endringene i kirketje-

## Aktuelt

ner-rollen. Kirketjeneren blir ikke lenger hovmesteren i kirken, som er tilstede ved alle arrangement, kvelder som helger, men skal fungere mer som en vaktmester. Jeg håper likevel det blir mulighet for fleksible løsninger, sier Knut Ytre-Hauge. Han er kirketjener i Skjold menighet og har deltatt i arbeidsgruppen for kirketjenerprosjektet, som i vår ble vedtatt med 15 mot 9 stemmer. I løpet av 2005 trår det i kraft i Fana prosti.

### Samarbeid i team

- Kirketjeneryrket kan være et ensomt yrke, spesielt i oppgaver som renhold og rydding. Derfor skal kirketjenerne orga-

niseres i team, for å oppnå mer fellesskap i arbeidet. Hver kirketjener skal være tilknyttet sin menighet, men ved større vedlikeholdsoppgaver skal de kunne dra nytte av hverandre, sier Ove-Christian Fredriksen, økonomisjef i Bergen kirkelige fellesråd og tilfører:

- Kirketjeneren rives ikke ut av menigheten sin, men møter til stabsmøter der menigheten kan ytre ønsker om oppsetting av utstyr og enkel oppussing, hvorhen kirketjeneren «booker» inn de andre i teamet til å være med å utføre jobben.

For å frigjøre tid til mer vaktmester-



**NILLE OG JEPPE:** De tre skuespillerne i teatergruppen Vandrefalken spiller hele trede figure i Holbergs univers. Her opptre Ragnhild Kaasgaars og Niels Andersen som Nille og Jeppe.

ALLE FOTO: VANDREFALKEN/HORDALAND TEATER

selskab med Holberg og hans komedianter, presenteres publikum for en veltilberedt teater-stuvning med gammeldags gøgl, Ionesco-absurditeter, totalteater, klassisk komdie, Dario Fo-vanvid og italiensk commedia dell'arte». ●

### «Holberg, hekseri og maskerade»

- Fana amfi 25.mai kl. 20.00
- I hestekoen på Stend Gamle Hovedgård 26.mai og 27. mai kl.20
- Pris kr 150,- / Grupper min.10 pers. kr 100

**Billettsalg hos Hordaland Teater tlf: 55 22 20 20**

**JEPPE.** Den danske skuespilleren Niels Andersen spiller blant annet rollen som «Jeppe paa bierget».



## lenger være hovmester

arbeid skal kirketjenerne bare ha vakt i kirken en helg i måneden. Faste vikarer i 10-20 prosent stillinger vil betjene kirkene ved resten av de kirkelige handlingene – gudstjenester, begravelser, bryllup.

### Mer attraktivt

I lengre tid skal det ha vist seg vanskelig å få ansatt kirketjenere i faste stillinger. Stillinegn i Bønes stod for eksempel lenge ubesatt.

- Vi håper at det med en ny arbeidsdag og et nytt arbeidsfelleskap skapes muligheter for faglig og sosial utvikling, og at det vil bli lettere å rekrut-

tere i stillingene. Vi håper også å tiltrekke oss vaktmestertyper og å heve kompetansen på renhold og vedlikehold, sier Fredriksen.

Bergen kirkelige fellesråd har ved anledninger leid inn folk til renhold og oppussingsarbeid i kirkene. Dersom «morgendagens» kirketjenere lykkes med å ta seg mer av den biten, vil prosjektet ha et innsparingspotensial på 1,3 millioner kroner. ●

**POSITIV:** Knut Ytre-Hauge, kirketjener i Skjold menighet er positiv til endringane i kirketjenerrollen.

FOTO: BJØRN MOE



# Knytter bånd på tvers av kirkesamfunnene

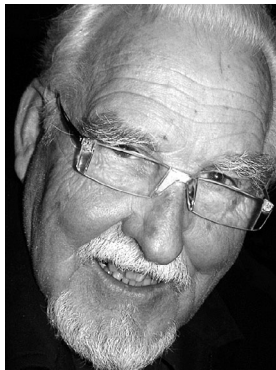
## Reportasje

**Baptistkirken og Slettebakken kirke er nære naboer og driver økumenisk arbeid i praksis: I vår har de blant annet hatt felles Alpha-kurs.**

AV ANNE MYKLEBUST ODLAND

Baptistkirken og Slettebakken kirke ligger på hver sin side av Wilhelm Bjerknesvei – med ikke stort mer enn to hundre meters avstand. Hver torsdagskveld møtes de to nabomenighetene på halvveien til «kirkefotball» i gymsalen på Slettebakken skole. Pastor Atle Eidem og kapellan Lars Petter Eide spaserer også ofte til hverandre for lunsj. Hvert år holder de to kirkene en felles gudstjeneste på Sannmannssøndagen i januar, og i fjor startet de felles Alpha-kurs, der 40-60 personer deltok. Det var så vellykket at pastoren og presten ønsket å samarbeide om et kurs også i vår.

- Vi har et vanvittig flott samarbeid, det er fint å vise utad at vi som kristne



**POSITIV:** - Fint med et godt forhold til «de over veien», mener Alpha-deltager Ole Øystese fra Slettebakken menighet.



**KVELDSMAT:** Sonja Nilsen og Marit Saltnes har i vår laget i stand kveldsmat, når alphasamlingene har vært i Baptistkirken.

kan stå sammen, selv om det teologisk er uenigheter mellom oss, sier kapellan Lars Petter Eide i Slettebakken:

- Som nære naboer må vi huske på at vi står sammen om det viktigste – påskebudskapet!

### Helbreder Gud?

Denne våren har 10-15 stykker møtt opp til Alpha-samling ti tirsdagskvelder, og det har vært en god blanding av folk både fra Slettebakken og Baptistkirken.

- Jeg var litt spent på forhånd, de teologiske forskjeller på enkelte områder er jo ganske stor, men dette har vist seg å være en fin måte å drive økumenisk arbeid på, sier Alpha-deltager Ole Øystese. – Vi i

menighetene får et forhold til hverandre og en følelse av at vi som kristne spiller på lag. Selv sitter jeg igjen med mange varme opplevelser. Jeg er blitt glad i menneskene Baptistkirken, sier han.

Deltagerne har møttes til kveldsmat, til et tankevekkende innlegg om tro, og til samtale i grupper: Hvem er Jesus? Hvordan kan jeg vite at jeg tror? Hvordan kan jeg be? Hvordan lese Bibelen? Denne kvelden er temaet «Helbreder Gud i dag?» Tanker og opplevelser deles, deltagerne kommer hverandre nær. I en bønnering av knyttede hender bes Fadervår.

### Positiv pastor

- Alpha-kursene får en ekstra dimen-



**NABOER:** Baptistkirken (t.v.) og Slettebakken kirke ligger like ved hverandre i Wilhelm Bjerknesvei ved Tveitevannet.

## Variert kirkelig la

Innen Fana prosti holder flere forskjellige kristne trossamfunn til, i tillegg til de syv menighetene i Den norske kirke.

- Vi i statskirken konkurrerer for så vidt med frimenighetene om de som bor i området, men det er ikke noe vi skal bekymre oss over. Andre kristne trossamfunn tett inn på oss, gjør oss bevisste på hva vi er, hva slags menighet vi skal være, sier sokneprest i Søreide, Hans-Jørgen Morvik.

Det er frimenigheten Sandsli Menighet Søreide kirke har tettest inn på seg. Ellers i prostiet finnes pinsemenigheten Sion i Blomsterdalen, Baptistkirken på Sletten, Kristkirken på Minde, Levende Ord på



SAMMEN I BØNN: Alpha-kvelden avsluttes med Fadervår. Bånd knyttes når tanker og trosopplevelser deles. - Kurset får en ekstra dimensjon når man møtes på kryss av kirketilhørighet, mener deltagerne.

ALLE FOTO: ANNE MYKLEBUST ODLAND

sjon, når vi møtes til samtale om tro på tvers av kirketilhørighet, sier Sonja Nilssen og Marit Saltnes, som i vår har laget i stand kveldsmat når samlingene har vært i Baptistkirken.

For også i Baptistkirken er det stor glede over det nære samarbeidet.

- Vi prøver å koordinere barne- og ungdomsarbeidet, tenke at vi kan utfylle hverandre i stedet for å konkurrere. Teologisk og åndelig står vi i hver vår tradisjon, men kan likevel ha mye å lære av hverandre, sier pastor Atle Eidem.

### Stor bevegelse

Den baptistiske bevegelse er stor på verdensbasis, større enn den lutherske,

med omlag 110 millioner medlemmer. En baptist legger stor vekt på sitt personlige forhold til Gud, der en har plikt til å lese sin Bibel, møte sin Gud.

- Dette gir seg utslag i at Baptistkirken ikke døper små barn, men forkynner de troendes dåp, og dessuten legger stor vekt på tros- og religionsfrihet. Vi avviker dessuten fra statskirken ved at vi mener nattverden er en ren symbolhandling, forteller Eidem og legger til: - Vi har ingen skrevne doktriner, som Confessio Augustana. Hver generasjon må på ny tolke Guds ord inn i sin hverdag og virkelighet.

**- Har forskjellene vært en utfordring på Alpha-kursene?**

- Bevisst har vi ikke diskutert syn på dåp og nattverd, og vi har valgt ikke å fokusere på det som skiller oss, men det som forener, sier han.

### Alle Guds barn

- Vi er alle Guds barn, enten vi går i Levende ord eller i statskirken! sier Hanne Kolås og Kari Aasen fra Baptistkirken. De synes det er fint ikke bare å ha økumenikk-snakket i hodet, men sette det ut i dagliglivet.

Det eneste de har savnet på Alpha-kurset, er de kirkefremmede.

- Vi har delt ut massevis av løpesedler. Det var skuffende at det ikke kom noen som vanligvis ikke går i kirkene! ●

## andskap i Fana

Kråkenes. Jehovas Vitner, som ikke er en kristen menighet, har tre treffsteder; på Bønes, Nesttun og i Fana. Adventistene har sykehjem og eldresenter på Nordås.

- En utfordring har det vært at Sandsli Menighet bruker et geografisk navn, noe som vanligvis er forbeholdt statskirken. Det kan skape problemer med tilhørighetsfølelsen hos folk. Men de i området som oppsøker menigheten, oppdager vel at det er noe annet enn statskirken.

### Fredelige naboer

Bønes kirke lever med Levende Ord tett inn på seg. Jehovas Vit-

ner, som er kjent for å oppsøke og verve nye medlemmer, er rett over veien.

- Vi lever fredelig side om side, noe organisert samarbeid har vi ikke med de andre enn så lenge, sier Bjarte Holme, sokneprest i Storetveit og Bønes menigheter.

- Vi merker liten overgang til frimenighetene. Utfordringen ligger mer i nabolaget på Bønes. Her har Levende Ord skole og to barnehager, og mange av medlemmene i menigheten er tilflyttet, er det tendenser til polarisering blant barna. Det er ikke så kjekt når det blir snakket og slengt ut kjedelige bemerkninger, sier han. ●

## Dahls Begravelsesbyrå



ETABLERT 1933

har som familiebyrå levert sine tjenester i mer enn 60 år i Fana og hele StorBergen.

Byrået har gjennom årene opparbeidet en bransjekunnskap som bidrar til en verdighet og stil som de som trenger oss vet å verdsette. Dette gjør vi på de pårørendes premisser, enten man vil at vi skal gjøre alt, eller man vil ha råd og delta selv i forberedelsene til gravferden.

**TLF. 55 13 15 00**

**HELE DØGNET**

**APELTUNVEGEN 1, 5222 NESTTUN**

STOR PARKERINGSPLASS

VI KOMMER OGSÅ TIL HJEMMEKONFERANSE

DAG / KVELD

Disponent Kjell Rein Dahl privat 55 10 25 95

# -Jeg vet hva p

**Tyve armer går i været:  
I Søreide menighetsbarnehage  
vil alle svare på hva pinse er.  
Selv synes styrer Berit Hop  
Grimen at pinsen er den  
vanskeligste kristne høytiden  
å fortelle barna om.**

## Reportasje

AV ANNE MYKLEBUST ODLAND

- Det er lettere å snakke om det lille Jesusbarnet i krybben. Å forklare barna om Den Hellige Ånd, det synes jeg er vanskelig. Vi voksne forstår det jo ikke alltid selv, sier Berit Hop Grimen mildt. Men når det er «undervisning» kan bestyreren og de andre «tantene» få hjelp av bilder og historier fra de kristne bøkene og barnebiblene som fyller tre hyller i barnehagens eget bibliotek.

- Før påske laget vi palme grener, en gang vasket vi hverandres føtter da vi snakket om skjærtorsdag. Når pinse er temaet, blir det helst til at vi tegner, sier Berit.

### Det bobler

Barna har allerede illustrert påskeevangeliet; en plansje henger på veggen – her er Jesus og to tyver. Kunstverket «Jesus stiller stormen» henger på avdelingen Blåkløyen, og innimellom hverdagslig informasjon på oppslags-tavlen er det bibelvers og små oppmuntrende bønner. Gjennom digre vindusglass sees korset på taket av Søreide kirke, hvor barna en gang i måneden besøker presten.

- Barna blir godt kjent med Jesus i denne barnehagen, sier Berit varmt og ber ungene med på samlingsstund:

«Det bobler, bobler inni meg...for Jesus er glad i meg...» Laila Søviknes spiller gitar og ungene bobler over av sang glede og armene går rundt og rundt i boblebevegelser. Så er det «repetisjon» om pinsen. Tyve ivrige armer løftes, for her har de lært både å rekke hånden i været og å svare på hva pinse er.



**KUNNSKAPSRIKE:** I Søreide menighetsbarnehage lærer barna bibelhistorie. I dag handler det om pinse og Den Hellige Ånd.

- Jeg vet det! Jeg vet det! sier alle, men Sander får svare:

- Den Hellige Ånd kom på pinsedag, sier han stolt.

- Og så snakket disiplene på engelsk og dansk og alle sorter språk, så alle kunne høre om Jesus, sier assistent Laila Søviknes og spør:

- **Hen er Jesus i dag, da?**

- I HIMMELEN! roper alle. Mer eller mindre i kor.

- Men også her i blant oss, tilføyer en annen.

### Et kall

Laila spiller og Berit smiler til barna og



**I BIBLIOTEKET:** - Det er greit å få litt hjelp av barnebøkene når vi skal fortelle om Jesus, sier bestyrer i Søreide menighetsbarnehage, Berit Hop Grimen.

# pinse er!



Hellige Ånd.

ALLE FOTO: ANNE MYKLEBUST ODLAND

synger med. I 24 år har hun jobbet i menighetsbarnehagen på Søreide.

- Mitt menighetsarbeid, mitt kall, er å få være i barnehagen. Det er fabelaktig å få jobbe her, være med å så det gode.

Hvem blir opplært i dag, annet enn de som har kristne i nær slekt? Hvordan kan du ha en valgmulighet og komme til tro hvis du ikke lærer om Gud? sier Berit. Hennes foreldre var ikke kristne, men som 3-åring ble hun likevel sendt til søndagsskole. Det er hun glad for. Der ble noe sådd i henne.

- Her ser jeg hvordan barn lytter, de suger fortellingene om Jesus til seg. De synger ute på dissen, og forteller hjemme. En dag fortalte en bestemor oss at barnebarnet hadde sagt: «Vi må be til Jesus før vi skal kjøre, bestemor, for han passer på oss».

## Trygge barn

- Når folk kommer inn i barnehagen hører vi dem ofte si at det er så god atmosfære her, at barna er så rolige og leker fint. Vi snakker jo mye om at vi skal hjelpe hverandre, ta vare på hverandre, være som Den Barmhjertige Samaritanen.

-Og barna, de oppfører seg veldig greit, de er blide, trygge og glade, sier Berit og legger til:

-Slikt ønsker vi i samfunnet, også de som ikke er troende.

Noen av familiene med barn i barnehagen ser hun regelmessig i kirken, men slett ikke alle.

- Uansett om foreldrene går i kirken eller ikke, opplever jeg at de er veldig

## Det skjer i pinsen:

### ■ Morgensang i Fantoft stavkirke

Første pinsedag blir det morgensang kl.0900 i Fantoft stavkirke ved vikarprest Inge Høyland. Vi ønsker alle velkommen til denne flotte måten å starte pinsedagen på. Etter morgensangen inviterer vi store og små til en hyggelig fellesfrokost i menighetshuset kl.1000. Ta med brød og pålegg.

### ■ Korgafest og korsang

Andre pinsedag er det fellesgudstjeneste kl. 11 i Fana kirke for alle menighetene i Fana prosti. Gudstjenesten ledes av prosten, med assistanse fra prester fra prostiet. Kapellan Bjørn Moe fra Skjold holder prekenen og SOLA FIDE deltar med korsang. Etter gudstjenesten samles vi til korgafest i Fana kulturpark. Korgafest vil si at hver familie tar med seg sitteunderlag og korg med mat og drikke. Men vi kan gjerne smake hos hverandre! ●



UTELEK: Alt burde ligge til rette for at barna i Søreide menighetsbarnehage en dag finner på å leke «Jesus stiller stormen» i båten på lekeplassen...

positive til opplegget. Flere og flere tror jeg søker barna hit, nettopp fordi det er en kristen barnehage, sier Berit Hop Grimen. ●

## Barnebibelen om pinse ...

«Det var femti dager etter påske. Mange jøder var kommet til Jerusalem for å feire pinse. Disiplene var samlet.

Da hørtes plutselig et drønn, som en sterk storm som fylte huset. Da så de noe som lignet på flammer av ild. Ilden delte seg og satte seg som flammer på hodet til hver enkelt, og hver av dem begynte å tale på forskjellige språk. Det var Guds Hellige Ånd som var kommet til dem, slik Jesus hadde lovet. Drønnet

kunne høres over hele Jerusalem og mange samlet seg utenfor huset der apostlene og Maria var. Da stod Peter frem og talte: -Gud har gitt oss Den Hellige Ånd som et tegn på at han er med oss. Hvis dere angrer alt det gale dere har gjort og tror på Jesus, da kan dere også bli venner med Gud.

Den dagen ble 3000 mennesker døpt. De delte med hverandre alt de eide og kom sammen for å be og takke Gud. De gikk hjem til hverandre og spiste. Mange syke ble friske, og de

gode nyhetene om Jesus ble spredt til andre land.» FRA BIBEL FOR BARN (VERBUM/BIBELSELSKAPET)

**Pinse kommer av gresk pentekostè og betyr «den femtiende dag».**

I gammeltestamentlig tid var pinse en fest for fornyelse av paktens og minnet om mottagelsen av de ti bud. På 300-tallet ble pinse festen for kirkens grunnleggelse og Den Hellige Ånds komme. Les om pinsen i Ap.gj. 2.

KILDE: WWW.KATOLSK.NO

# Gudstenestene i sommarferien

Til liks med mange andre viktige samfunnsområde, er kyrkja i Bergen ramma av bystyret sine økonomiske krisetiltak.

## Kommentar

Det får konsekvens for gudstenestetilbodet denne sommaren. Det er ikkje høve til å ta inn sommarvikarar som kan utføre arbeidsoppgåvene til dei som er ute på ferie. Med respekt for dei tronge budsjetttrammene som er vedtekne, har vi laga ein gudstenesteplan for sommaren, der det vil vere gudsteneste annankvar søndag i kvar kyrkje i Fana

prosti. To og to kyrkjer vil så samarbeide om gudstenestetilbodet. Alle gudstenestene vil vere fellesgudstenester for dei samarbeidande kyrkjelydane. Sjølv om gudstenestestaden såleis vil veksle frå søndag til søndag, så vil alle likevel få eit gudsteneste-tilbod kvar søndag.

### Unntakstilstand

Skilnaden frå tidlegare år ligg i at gudsteneste-tilbodet i deira eiga kyrkje vil

vere berre annakvar helg. Ferieplanen er lagt i samarbeid med Kirkevergen i Bergen og Bjørgvin biskop. Ferietid er på mange vis unntakstilstand i landet, og som unntakstilstand kan vi forsvare dette opplegget i ferietida, sjølv om vi sjølv sagt primært ville føretrekkje at det som alltid tidlegare hadde vore gudstenester i alle kyrkjene kvar søndag. ●

INGER DAHL (PROSTILEIAR)  
OG PER BARSNES (PROST)

## Journalistseminar for amatører

«Show it, don't tell» er et prinsipp innen journalistikken. Mandag 6. september fra kl. 17 holder Anne Myklebust Odland og Jan Hanchen Michelsen lynkurs i journalistikk i Skjold menighetshus. Kurset er tilpasset de som jevnlig skriver for menighetsbladene. Vi tar opp emner som vinkling, intervjueteknikk, artikkel-skriving, sjangere, bildebruk, rettskrivnings-

regler, filformater med mer. Det blir enkel mid-dagsservering, så påmelding ønskes. Ta gjerne kontakt (se side 2) om du har særlige spørsmål eller ideer til emner som bør belyses.

Anne Myklebust Odland er frilansjournalist og redaktør for menighetsbladene i Fana. Jan Hanchen Michelsen er frilansjournalist og grafiker, og er layoutmedarbeider for bladene. ●

## Tilbud om sorggrupper

I Fana prosti har det i lengre tid vært arbeidet for å etablere sorggrupper på tvers av menighetsgrensene. Vi vil nå starte opp tilbud om grupper til høsten.

Prestene og diakonene er faglig ansvarlige for tilbudet. Gruppene vil bli ledet av personer som er egnet for sorgarbeid. I vår var det kurs for sorggruppeledere, og åtte av disse har sagt seg villig til å være ledere. De ansvarlige for gruppene vil få kyndig veiledning.

Sorgen arter seg forskjellig fra menneske til menneske, og behovet for noen å dele opplevelsen av sorg sammen med, kan variere. For noen er en slik gruppe en hjelp til å komme videre, det har erfaringer i andre menigheter og sammenhenger vist.

Gruppene vil bestå av to gruppeledere, og med 4- 6 personer i hver gruppe, og vi vil vurdere sammensetningen av gruppene ut fra den enkeltes behov og situasjon.

Henvendelser om tilbudet kan rettes til diakon Tone Totland tlf 55 36 22 80 eller sokneprest Jorunn Johnsen, tlf 55280612. ●

### Velkommen til



**FANA SPAREBANK**  
- en bank å stole på

tlf. 55 91 98 00  
www.fanasparebank.no

Mellom hvert  
menighetsblad...  
følg med i

### Fanaposten

Tlf. 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

Hver fredag:  
Kunngjøring om gudstjenester  
i Fana Prost.

E-post:  
vivan@fanaposten.no  
E-post:  
annonseavd@fanaposten.no



### Husk på dåpsbarna!

Gode bøker og  
god musikk får du hos

**VESTLANDSKES  
BOKHANDEL AS**

Vetfridsalm. 1, 5014 Bergen  
Tlf. 55 31 79 63  
post@vestbok.no

Hvordan har du det...  
**EGENTLIG?**

Krisetelefon  
815 33 300

Eposttjeneste  
www.kirkens-sos.no



**Kirkens SOS**

ET MENNESKE Å PRATE MED  
NÅR LIVET ER SOM VERST

## BERGEN OG OMEGN BEGRAVELSEHJELP



K.H. POLDEN 56 33 45 88  
TOM WILSON 55 19 55 88

Teatergt. 20, 5010 Bergen  
**Tlf. 55 21 44 50**

Mobil 917 51 700

- DØGNVAKT
- PARKERING
- BLOMSTER
- MONUMENTER



Vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for pårørende som ønsker å gjøre noe selv

## Solstrands BEGRAVELSESBYRÅ A/S

Vi ønsker å bidra til  
en verdig gravferd



**Tlf. 55 32 55 50**  
Døgnvakt

Herm. Foss g 11 - 5007 Bergen

## Hvem-hva-hvor i Birkeland menighet

Telefon: 55 36 22 80

Kontortid: Man-fre 10.00-14.00

**Besøksadresse:**  
**Hardangerv. 5b på Nesttun.**  
Telefon .....55 36 22 80  
Kontortid: Man-tor: Kl. 10.00 - 14.00

**Postadresse:**  
Postboks 152, Nesttun 5852 Bergen.  
**Epost** ..birkeland.menighet@bkf.no  
Telefaks .....55 13 14 55

**Øvsttun kapell og kirkegårds kontor:**  
Tlf .....55 36 81 45 (kl. 10 - 12)

**Gave til menigheten?**  
Bankgirokonto ....3411.18.00822

**Menighetshuset:**  
Telefon (myntapparat) ..55 10 38 07  
Best. av lokaler .....55 36 22 80  
(Mandag-torsdag)

### Direktenummer, menighetskontoret

**Sokneprest:**  
Ivar Braut .....55 36 22 82  
**Kapellan:**  
Eiel Holten .....55 36 22 83  
**Daglig leder:**  
Eli Heggdal .....55 36 22 81  
**Diakon:**  
Tone Totland .....55 36 22 85  
**Kateketer:**  
Ingunn Myklebust og  
Carina Sjøfteland .....55 36 22 87  
(mandag-torsdag)  
**Kantor:**  
Amund Dahlen .....55 36 22 86  
**Sekretær:**  
Astrid Kolstad von Krogh ..55 36 22 80  
**Kirketjener:**  
Margrete Andreassen ...55 36 22 84  
**Kantor:**  
Amund Dahlen .....55 36 22 86

### Menighetsrådsleder:

Lars Haarr .....55 91 07 11

### Barne og ungdomsarbeid:

Barnas kirkegang/søndagsskolen:  
Inger Marie Wikse ....55 10 02 85

### Fredagsklubben (f.o.m. 5 klasse):

Tor Magne Madland ....55 10 04 72

### KRIK:

Andreas Ruud .....95 24 66 89

### Bobla Tensing

Åsgeir Litlere .....55 13 71 14

### Birkeland I. KFUK-speidere:

Lise Strøm Nilssen ....55 10 06 14

### 1.Øvsttun speidergruppe NSF:

Tone Selenius .....55 10 26 33

### Barneglede (kor 3-6 år):

Anne Marit Roppestad ..55 13 69 24

### Birkeland barnekor

Amund Dahlen .....55 36 22 86

### Nesttun bedehus

**Søndagsskole, bedehuset**  
Marianne Raa Haarr ....55 10 21 34

### Chiru (Yngstes):

Paul Rødstøl .....55 91 23 08

### YA:

Irene Haugstvedt ....55 10 43 82

### Ungdomsforening:

Øyvind Tjervåg .....55 13 78 61

### Skysstjeneste Birkeland kirke

Se aktivitetsoversikt side 16

## Åpningstid i sommerferien

I sommerferien fra 2. - 30. juli vil kontoret i Birkeland menighet ha redusert åpningstid for publikum.

Kontoret vil være betjent mandag til torsdag kl. 10-14.

På fredager i denne perioden vil Søreide menighetskontor svare på spørsmål vedrørende begravelser og formidle kontakt med prest. ●

**Riise joker**  
DAGLIGVARER

Osvegen 3 - 5222 Nesttun  
Telefon 55 13 36 91

**Samdals**  
*begravelsesbyrå*

Ved J. Teigland, Jonsvollsgt. 1

**Tlf. 55 90 19 80**

Telefoner hele døgnet.  
Kommer også hjem for samtale.



**FANA  
BLIKK**  
Fanaveien 39

Taktekking  
Blikk- og ventilasjonsarbeid  
Salg av takstein, renner,  
snøfangere, takhetter,  
Velux takvinduer m.m.

Tlf. 55 11 69 69  
Mobiltlf. 93 46 55 65



PRODUSERT HOS  
FAGBEDRIFTEN I  
4 GENERASJONER  
- til en rimelig pris

**EIKNER**  
**NATURSTEIN**

Ulmågeveien 27, 5224 Nesttun - Telefon: 55 98 70 00

- Gravsteiner i egen utforming
- 10 års garanti
- Montert på stabilt fundament
- Oppussing, tilføyer
- Stor utstilling i variert utvalg



**BRATLANDS** EFTF.  
A/S  
PÅ NESTTUN

Nesttunveien 100 - Tlf. 55 13 42 68  
Jernvare - Verktøy - Kjøkkenutstyr - Stentøy  
Hageredskap - Streng - Aluminiumsstiger



BYGGMESTER  
**ERLING VALDE A/S**  
ALT I TØMMER- OG INNREDNINGSARBEIDER  
Smøråsvn. 22 - Telefon 55 13 05 80

**KELLER**

SPAREBØSSER - LOMMEBØKER

NESTTUNVEIEN 101 A -  
P.O. BOX 50 NESTTUN - 5852 BERGEN  
TELEFON 55 13 55 55 - TELEFAKS 55 13 70 10

## Parkeringen ved Birkeland kirke

### Parkerings situasjonen ved Birkeland kirke er blitt bedre etter at Gjesdalhuset ble revet.

Området rundt kirken er regulert til kirkelige formål og p-plassene forbeholdes våre besøkende. Ved begravelser kan følget parkere ved kirken, og vi arbeider med å sikre at plassene ikke fylles

opp av uvedkommende. Om kort tid blir området skiltet, og vi vil sette av plasser til bevegelseshemmede. Hvis det likevel ikke er ledig plass på ukedager, viser vi til P-huset på Nesttun Senter. Det er viktig å merke at Wollert Konows plass foran kommunehuset er forbeholdt pleie- og omsorgsavdelingens biler, også søndager. Søndager kan det parkeres følgende steder:

■ Ved kirken. Bruk plassen fornuftig slik at flest mulig får plass her.

■ Utenfor bydelsadministrasjonen i det gule huset på øvre plass. Dette gjelder fram til 30. juni. Da skal administrasjonen legges ned, men foreløpig er disse plassene ledige på søndager.

■ Nesttun senter er det gratis parkering på søndager. ●

# Kokkekamp på årsmøtet

Menighetens årsmøte ble i år kombinert med åpen fest på Birkeland menighetshus. Her ble det blant annet tryllet frem en lekker bløtkake. Etter spekemat og kake ble en hyggelig kveld avsluttet med vakker salmesang.

## Resymé

AV ELT HEGGDAL

Menighetsrådets leder Lars Haarr innledet kvelden med en kort gjennomgang av årsmeldingen, om ansatte, saker som har vært oppe i menighetsrådet, om vedlikeholdsarbeid ved kirken og aktiviteter i menigheten.

40 tilstedeværende fikk se hvilke frukter som har vært høstet fra menighetens ulike grener. Ved siden av administrative saker har menighetsrådet vært opptatt av å holde kontakt med det frivillige arbeidet.

■ Vi har et rikt arbeid i menigheten og kan takke for folk med godt initiativ, som er opptatt av både det åndelige livet og praktiske oppgaver. Barne- og ungdomsarbeidet, samt de frivillige som stiller opp for menighetshuset ble spesielt nevnt.

■ Diakoniutvalget er engasjert i sorgarbeid, rusforebygging, treff for utviklingshemmede og eldre og arbeider for å skape møteplasser for mennesker i menigheten. Diakon Tone Totland er ansatt og lønnes av menighetsrådet i 60 prosent stilling.

■ I 2003 har vi hatt 189 konfirmanter. To kateketer i 125 prosent stilling har hatt hovedansvaret, men også andre fra staben er engasjert i ulike grupper som spenner fra musikal og «konfikor», via diakoni-gruppe til både «grønne» og vanlige konfirmanter.

■ Musikklivet blomstrer med organist og kantor Amund Dahlen, som driver tre barnekor, kantoriet, samt konsertvirksomhet og innsamlingsaksjon til nytt orgel i Øvsttun kapell.



**JUBILANT:** I kveldens mer uformelle del ble 90-års-jubilanten Else Klaveness feiret med kake og sang. - Menigheten har vært en god heim for meg, sa Else, som denne kvelden måtte finne seg i både takksigelse og oppmerksomhet. Lars Haarr til venstre.



**KOKKEKAMP:** Kveldens underholdningsslager var «kokke» Stenersby fram en lekker bløtkake, mens programleder Eie

■ Økonomi: Menigheten kan se tilbake på et positivt år. I jubileumsåret kom det inn kr. 88.400 til løper og lys i kirken, 43.000 i jubileumsgaver, og kirkeoffer til eget arbeid utgjør kr 135.000. Birkeland Y's Men's Club gav kr. 14.000 for at vi kunne sende

## Menighets-weekend

Det blir også i år menighets-weekend på Fjelly på Sotra, helgen 3.-5. september. Tema for helgen er «Slipp troen løs».

Vi legger vekt på åndelig og sosialt fellesskap, og forskjellige aktiviteter ute og inne for store, små og mellomstore!

**Priser (forbehold om små endringer):**

- Barn under 4 år: gratis
- Barn 4-15 år: Kr. 460

**PLASS:**

Snart blir det lettere å få parkert bilen ved kirken.

FOTO:

F. HØYTE



## Takkoffer i gudstjenestene:

**Januar:**

2342 til Fana Prosti  
3403,50 til 1. Øvsttun Speidergruppe  
4508 til menighetsarbeidet  
8736 til Y's men's fasteaksjon

**Februar:**

3899 til Misjonsprosjektet i Mali.  
5346 til det Norske Bibelselskap.  
6666 til menighetsarbeidet  
2667 til Misjonssambandet.

**Mars:**

4984,50 til Kirkens bymisjon i Bergen  
11087 til menighetsarbeidet

**April:**

4148 til Kirkens Nødhjelps fasteaksjon  
1379 til Kristenrussen misjonsprosjekt.  
6306,50 til Det Norske Misjonsselskap  
5767 til N.kr. Student og skoleungdomslag  
18172 til barne- og ungdomsarbeidet i menigheten ●



«ekamp». Her tryller Harald Andreassen, Anders Ruud og Magne Holten bivåner det hele.

BEGGE FOTO: FRODE HØYTE

fire ungdommer på LIV-kurs. Til givertjenesten kom det inn kr. 79.000 i 2003. Budsjettmålet var kr. 100.000. Menighetens øvrige aktiviteter har også gått med overskudd. ●

Årsmeldingen kan leses på  
[www.bkf.no/birkeland](http://www.bkf.no/birkeland)



**FELLESSKAP:** På menighetsweekenden er det aktiviteter inne og ute.

FOTO: FRODE HØYTE

- Barn over 15 år og voksne: Kr. 790
  - Max pris per familie: Kr. 3000
- Alle er hjertelig velkommen! ●

Påmelding innen 15.06 til Marit Serine  
R. Skeie, tlf. 55 92 91 55  
E-mail: [marit.skeie@start.no](mailto:marit.skeie@start.no)

## NATTKONSERT

### Messe

Bengt Hallberg

### Sacred Concert

Duke Ellington



Tone Åse, Sopran  
Knut Kristiansen Trio  
Bergen Big Band

Amund Dahlen dirigent  
Annlaug Hus, dirigent

Birkeland Kantori  
Sandviken Kantori  
Bergen Kammerkor

JOHANNESKIRKEN  
FREDAG 28. MAI KL. 21.30

Billetter kr. 200,- Stud./pensj. kr. 160,- Forsalg: Platon-Sentrum / Fana Optikk, Nestun

# Livets gang



## døpte

Sean Martin Llewellyn  
Markus Finn Steffensen  
Jakob Aarskog Sætersdal  
Marius Iversen  
Anders Korsvik Sekse  
Vegard Dyngeland  
Hans-Jørgen Høvik Amland  
Eirik-André Brønnestad  
Njål Armin Kaland Homeyer  
Mathias Haukaas Strøm  
Håkon Øktnar-Flem  
Harald Digranes  
Storm Adrian Lie  
Sindre Kronheim Gjertsen  
Halfdan Krogh Hansen  
Emil Winnem  
Sander Alsaker Sandven  
Marius Bendiksen Trengereid  
Stein-Are Meland  
Martine Haaland  
Karyn Sofie Sanford  
Yamile Baugstø-Sjurseth  
Victoria Amalie Sandvik  
Adine Sophie Berg  
Ana Isabel Helland Lopez  
Thea Egesund Tvedt  
Louise Hestness Matthiessen  
Åsne Mælen  
Sunniva Knudsen Sæterdal  
Julie Skeidsvoll  
Åshild Tinatin Harmens Homeyer  
Maren Lygre Dvergsdal  
Sunniva Totland Johannessen  
Wilma Blydt Paulsen  
May-Elise Flatebø  
Anne Espolin Ackre  
**Døpt i annen menighet:**  
Martinius Alexander V. Ellingsen  
Andreas Haugland  
Herman Skjendsvold Rosenkilde  
Maria Bjanese Aakre  
Camilla Toftum Hop  
Malena Nygard Nese  
Mayliss Victoria Seim Hauge  
Tuva Baggen  
Karoline Barstad Eide  
Berit Sophie Skjensvold Rosenkilde  
Ida Celine Hopland Tvedt  
Susanne Moseidjord Hughes  
Kari Margrethe Sten Berg



## vigde

Peter Harald Sæverud – Hildegund  
Harkestad  
Ingvar Skeie – Tora Haarr



## døde

Ola Byrkjeland  
Erling Andreas Meisingset  
Tore Stensbø  
Johan Nestaas  
Gunnar Tønnessen  
Erna Olafsen  
Ingrid Storetvedt  
Anna Berly Bøe  
Adele Reidun Tviberg

# Kalender

## Gudstjenester - menighetens hovedsamling og pulsslag

- 20. mai. Kristi himmelfartsdag**  
1100 Gudstjeneste med dåp. Ivar Braut.
- 23. mai**  
1100 Gudstjeneste med nattverd.
- 30. mai Pinsedag**  
1100 Gudstjeneste med dåp og nattverd.  
Ivar Braut.
- 31. mai 2. pinsedag.**  
1100 Fellesgudstjeneste for prostiet i Fana kirke.
- 5. juni**  
1230 Dåpsgudstjeneste. Eiel Holten.
- 6. juni**  
1100 Gudstjeneste med nattverd. Eiel Holten.
- 13. juni**  
1100 Familiegudstjeneste med dåp. Ivar Braut. Utdeling av Barnas kirkebok til fire-åringer.
- 20. juni**  
1100 Gudstjeneste med dåp og nattverd.  
Eiel Holten.
- 27. juni**  
1100 Gudstjeneste med dåp og nattverd.  
Ivar Braut.
- 4. juli**  
1100 Gudstjeneste med dåp og nattverd.  
Eiel Holten
- 11. juli**  
1100 Fellesgudstjeneste for prostiet i Skjold kirke.
- 18. juli**  
1100 Gudstjeneste med dåp og nattverd.  
Ivar Braut.
- 25. juli**  
1100 Fellesgudstjeneste for prostiet i Skjold kirke.
- 29. juli**  
1800 Olsokgudstjeneste Fana kirke.
- 1. august**  
1100 Gudstjeneste med dåp og nattverd.  
Ivar Braut.
- 8. august**  
1100 Fellesgudstjeneste for prostiet i Skjold kirke.
- 15. august**  
1100 Gudstjeneste med dåp og nattverd.  
Ivar Braut.
- 22. august**  
1100 Familiegudstjeneste med dåp.  
Eiel Holten.
- 29. august**  
1100 Gudstjeneste med nattverd. Ivar Braut.
- 5. september**  
1100 Gudstjeneste med dåp. Ivar Braut

Staben i Birkeland menighet ønsker dere alle en riktig god sommer. Vi ser fram til en ny høst med nytt program i menigheten. Velkommen til å være med oss!

## Se hva som skjer:

### Barnas sommerkonsert onsdag 2. juni.

Klokken 18.00 i Birkeland kirke: Barn fra kulturskolen vil komme med sine fløyter og andre instrumenter, og korene fra Midttun, Ulsmåg og muligens Søråshøgda vil sammen med aspirantkoret og Origo prise Gud og sommeren. Barnekoret fra Opera Bergen (Ragazzi) vil sammen med Origo framføre «I believe in Springtime» av John Rutter. Garantert en hyggelig stund i kirken med mange barn i aktivitet og ikke minst så tidlig på kvelden at du fremdeles kan gjøre litt hagearbeid samme kveld. Så ta deg fri en time eller halvannen!

### Hattefest søndag 13. juni.

Denne dagen er det familiegudstjeneste med utdeling av fireårsbok og vi stiller i stand en kirkekaffe i det fri. Etter gudstjenesten tar vi på oss sommerhattene, de blomstrete kjolene, sommerskoene og sangstemmen. Alle tar med kaffe og kaker som settes på et felles bord. Ta også med kampingbord og stoler hvis du har! Hvis været er bra, rigger vi oss til utenfor menighetskontoret. Skulle det, til tross for iverdige bønner dryppe fra himmelen denne dagen, tar vi turen til menighetshuset.

### Stor konsert fredag 28. mai

Klokken 21.30: Opplev Birkeland Kantori i forrykende samsang med Bergen Kammerkor og Sandviken Kantori i Johanneskirken i beste festspilltid. Knut Kristiansens trio, Bergen Big Band med Olav Dale og Tone Åse framfører sammen med korene Sacred Concert av Duke Ellington, og «Missa» av Bengt Hallberg - aldri framført i Bergen før!

### Sommersamling i kirken onsdag 14. juli

Klokken 19.00: Vi samles i dåpsakristiet i kirken til en kort bibeltime. Vi samtaler om teksten og om andre ting mens vi får en kopp te og noe lett å spise. Kvelden avsluttes med en kort liturgisk andakt i kirkerommet.

### Menighetsweekend 3.-5. september

Fjell-ly på Sotra. "Hverdagstro" er tema, og vi satser på trivsel og fellesskap slik vi har hatt gleden av i mange år. Se annonse i bladet.

### Kirkeskyss

|          |                     |             |
|----------|---------------------|-------------|
| 23. mai  | Harald Hatlevik     | 55 13 11 76 |
| 30. mai  | Bjørn A Johannessen | 55 92 93 08 |
| 6. juni  | Noralv Seime        | 55 10 03 66 |
| 13. juni | Ledvin Stormark     | 55 10 49 34 |

I sommer er Bjørn A. Johannessen disponibel for dem som ønsker skyss til kirken alle søndagene unntatt 18. og 25. juli.